

10303



Karnataka State Akkamahadevi Women's University, Vijayapur
Department of English

Admission List of PGDEC for the Academic Year 2017-18

Sl No	Register No	Name of the Students	Cast
01	PDE17100	Arati Hosmani	IIA
02	PDE17101	Kavitha	CAT I
03	PDE17102	Mayuri Jample	ST
04	PDE17103	Meenhaz Begum Choudhari	IIB
05	PDE17104	Pooja Hosamani	CAT I
06	PDE17105	Rizwana Chaudary	IIB
07	PDE17106	Sanakausar Bagwan	IIB
08	PDE17107	Savita Nagannavar	SC
09	PDE17108	Shweta K	SC
10	PDE17109	Sneha .Halladamani	SC
11	PDE17110	Vidyashree Bajantri	SC



Karnataka State Akkamahadevi Women's University, Vijayapur

Department of English

Admission list of PGDET for the Academic Year 2017-18

Sl No	Register No	Name of the Students	Cast
01	PDT17101	Ambika Katti	SC
02	PDT17102	Anita S Shivraj	ST
03	PDT17103	Archana Iti	SC
04	PDT17104	Athiya Sultana	II B
05	PDT17105	Jyoti Bhovi	SC
06	PDT17106	Nirosha Bhovi	SC
07	PDT17107	Priyanka .B.Mural	SC
08	PDT17108	Shweta Patil	II A
09	PDT17109	Sunita M Gumshetti	GM
10	PDT17110	Veena Jakati	GM

Pending

Attendance

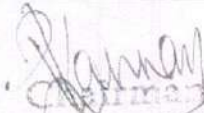
Completion Certificate



Karnataka State Akkamahadevi Women's University, Vijayapur
(Department of English)

PG DIPLOMA IN ENGLISH COMMUNICATION – 2021-22

Sl.No.	Registration No	Name
1.	DE211001	ANITA R GURAV
2.	DE211002	ASHWINI MASHYALAKAR
3.	DE211003	CHAITRA SHREEMANT KATTIMANI
4.	DE211004	CHOUDAMMA MADAR
5.	DE211005	DHANAMMA YOGIRAJ PATIL
6.	DE211006	DURGAMMA
7.	DE211007	GIRIJA MALIPATIL
8.	DE211008	POOJA KULKARNI
9.	DE211009	PRATIKSHA RAJESH SHINGE
10.	DE211010	SARASWATI
11.	DE211011	SAVITRI MANOJI
12.	DE211012	SHILPA NANDESHWAR
13.	DE211013	TASMIYA MULLA
14.	DE211014	TEJASHWINI SHIVALLIMATH
15.	DE211015	SAVITA JAMBAGI
16.	DE211016	SHRIDEVI MALLAPPA BADIGER
17.	DE211017	SHRIDEVI HANDARAGALL


Chairman
Department of English
Karnataka State Akkamahadevi Women's University,
VIJAYAPURA-586105.

Attendance Register of the Students' for the Month of Feb, Mar, April, May & June 2022

Roll No. ರೂಲ್ ನಂ.	Admission No. ಪ್ರವೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ	Date of Birth ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ	Name of the Student ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯ ಹೆಸರು	Caste ಜಾತಿ	೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	Total ೧೨
					2/2	3/2	4/2	5/2	6/2	7/2	8/2	9/2	10/2	11/2		
1	DE211001		Anita R Gurav		P	A	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P
2	DE211002		Ashwini Mashalkar		P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P
3	DE211003		Chaitra Kattimani		P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	P
4	DE211004		Choudamma Madar		A	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P
5	DE211005		Dhanamma Patil		A	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P
6	DE211006		Durgamma		P	A	A	P	P	P	A	P	P	A	P	P
7	DE211007		Girija Malipatil		P	P	P	P	A	A	A	P	P	P	P	P
8	DE211008		Pooja Kulkarni		P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P
9	DE211009		Pratikeha Shinge		P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	A	P
10	DE211010		Saraswati		P	P	A	P	P	A	P	P	A	A	P	P
11	DE211011		Savitri Maroji		A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
12	DE211012		Shilpa Nandeshwar		P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P	P
13	DE211013		Tamiya Mulla		P	P	A	P	A	P	P	P	P	P	P	P
14	DE211014		Tejashwini Shivallimath		P	P	P	P	A	A	P	P	P	A	P	P
15	DE211015		Savita Tambagi		P	P	P	P	A	A	P	P	A	P	P	P
16	DE211016		Shridevi Badiger		P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P
17	DE211017		Shridevi Handragal		P	P	P	P	A	A	P	A	A	P	A	P

No. Present Daily ದಿನವಹಿ ಹಾಜರಾದವರ ಸಂಖ್ಯೆ

Total No. in the Register ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರುವವರ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ

ಅರಂಭದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ಕಾರು Abstract in the beginning					
	SC	ST	Minorities	Others	Total
ಗಂಡು / Boys					

- 1) Number at the beginning of the Month
ತೆಗೆದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 2) Admission during the Month
- 3) Number left during the month
ತೆಗೆದ ದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 4) Number at the end of the month
ತೆಗೆದ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

Feb, Mar, Apr

KARNATAKA STATE AKKAMAHADEVI WOMEN'S UNIVERSITY, VIJAYAPUR

Attendance Register of the Students' for the Month of _____

Roll No. ರೂಲ್ ನಂ.	Admission No. ಪ್ರವೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ	Date of Birth ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ	Name of the Student ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿ ಹೆಸರು	Caste ಜಾತಿ	೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	DE211001		Anita R Gurav		P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A
2	DE211002		Ashwini Makhalkar		P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P
3	DE211003		Chaitra Kattimani		A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
4	DE211004		Choudamma Madar		A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P
5	DE211005		Dhanamma Patil		P	P	P	A	P	P	P	P	A	A	P
6	DE211006		Durgamma		P	P	P	P	P	A	A	P	P	P	P
7	DE211007		Gurija Malipati		P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A
8	DE211008		Pooja Kulkarni		P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
9	DE211009		Pratibha Shinge		P	A	P	P	P	P	A	P	A	P	A
10	DE211010		Saraswati		A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A
11	DE211011		Savitri Manoj		P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P
12	DE211012		Shilpa Nandeshwar		P	P	P	P	P	A	P	P	A	P	P
13	DE211013		Tasmija Mulla		P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P
14	DE211014		Tejashwini Shivallimath		P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
15	DE211015		Vasula Tambaji		P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P
16	DE211016		Shridevi Badiger		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
17	DE211017		Shridevi Hembagal		A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	A

No. Present Daily ದಿನವಹಿ ಹಾಜರಾದವರ ಸಂಖ್ಯೆ

Total No. in the Register ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರುವವರ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ

ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ಕಾರ Abstract in the beginning					
	SC	ST	Minorities	Others	Total
ಗಂಡ/ Boys					

1) Number at the beginning of the Month
ತಿಂಗಳ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

2) Admission during the Month

3) Number left during the month
ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

4) Number at the end of the month
ತಿಂಗಳ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

May, June 2022

ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಮಹಿಳಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ವಿಜಯಪುರ

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಹಾಜರಿ ರಜಪುರ ಮಾಹೆ Paper II - Communication - I

೧೨	೧೩	೧೪	೧೫	೧೬	೧೭	೧೮	೧೯	೨೦	೨೧	೨೨	೨೩	೨೪	೨೫	೨೬	೨೭	೨೮	೨೯	೩೦	೩೧	No. of days Present ಹಾಜರಿದ್ದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	Total No. attendance from the beginning of the academic year ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ವರ್ಷಾರಂಭದಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗಿನ ಒಟ್ಟು ಹಾಜರಿ	Date of Original admission to the class/promotion ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಅಥವಾ ಪ್ರೋಮೋಷನ್ ಆದ ತಾರೀಖು
3/4	4/4	4/4	10/4	11/4	14/4	16/4	20/4	21/4	22/4	23/4	24/4	25/4	26/4	27/4	28/4	29/4	30/4	31/4				
12	13	14	15	16	17	19	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P			
P	A	P	P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P			
P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P			
P	P	P	P	P	A	A	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	A	A	P	P	P	A	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	A	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P	P			
A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	A			
P	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P			
A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P			
A	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P			
A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P			

5) Number Working days
ಕೆಲಸ ನಡೆದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

6) Average Number on the roll
during the month _____

7) Average attendance during the
month _____

8) Percentage of [6] and [7] _____

ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ಕಾರು Abstract at the end					
	SC	ST	Minorities	Others	Total
ಗಂಡು/ Boys					

KARNATAKA STATE AKKAMAHADEVI WOMEN'S UNIVERSITY, VIJAYAPUR

Attendance Register of the Students' for the Month of _____

Roll No. ರೂಲ್ ನಂ.	Admission No. ಪ್ರವೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ	Date of Birth ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ	Name of the Student ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿ ಹೆಸರು	Caste ಜಾತಿ	೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	DE11001		Anita P Burali		P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P
2.	DE11002		Ashwini Mashankar		P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A
3.	DE11003		Chaitra Kattimani		P	P	A	P	P	P	A	A	P	P	P
4.	DE11004		Choudamma Madar		A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
5.	DE11005		Dhanamma Patil		A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
6.	DE11006		Durgamma		P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P
7.	DE11007		Evinjo Malipati		P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P
8.	DE11008		Pooja Kulkarni		P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P
9.	DE11009		Pratiksha Shingde		P	P	P	P	P	P	P	A	P	A	P
10.	DE11010		Smaraswati		P	P	P	P	P	P	P	A	P	A	A
11.	DE11011		Savitri Mandgi		P	P	P	P	P	P	P	P	A	A	P
12.	DE11012		Shilpa Nandeshwar		A	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P
13.	DE11013		Tasmiya Mulla		A	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P
14.	DE11014		Tejaswini Shivallimath		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
15.	DE11015		Savita Tombagi		P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P
16.	DE11016		Shridevi Badiger		P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P
17.	DE11017		Shridevi Handargal		P	A	P	A	P	P	A	A	P	P	A

No. Present Daily ದಿನವಹಿ ಹಾಜರಾದವರ ಸಂಖ್ಯೆ

Total No. in the Register ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರುವವರ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ

ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ಕಾರ Abstract in the beginning					
SC	ST	Minorities	Others	Total	

- 1) Number at the beginning of the Month
ತೆಂಗಳ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 2) Admission during the Month
- 3) Number left during the month
ತೆಂಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 4) Number at the end of the month
ತೆಂಗಳ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಮಹಿಳಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ವಿಜಯಪುರ

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಹಾಜರಿ ರಜಪಟ್ಟಿ ಮಾಹೆ Paper III - Speaking & Listening Skills - I

೧೨	೧೩	೧೪	೧೫	೧೬	೧೭	೧೮	೧೯	೨೦	೨೧	೨೨	೨೩	೨೪	೨೫	೨೬	೨೭	೨೮	೨೯	೩೦	೩೧	No. of days Present ಹಾಜರಿವಿದ್ದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	Total No. attendance from the beginning of the academic year ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ವರ್ಷಾರಂಭದಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗಿನ ಒಟ್ಟು ಹಾಜರಿ	Date of Original admission to the class/promotion ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ತರಗತಿಗೆ ಸೇರಿದ ಅಥವಾ ಪ್ರೋಮೋಷನ್ ಆದ ತಾರೀಖು.
16/3	17/3	18/3	19/3	20/3	21/3	22/3	23/3	24/3	25/3	26/3	27/3	28/3	29/3	30/3	31/3							
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	A	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P			
A	P	A	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P			
A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P			
A	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P			
A	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P			
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P			
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	A	P		
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	A	P		
A	A	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P			
A	P	P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			

5) Number Working days
ಕೆಲಸ ನಡೆದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

6) Average Number on the roll
during the month _____

7) Average attendance during the
month _____

ತಿಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ಸರಾಸರಿ ಹಾಜರಿ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

8) Percentage of [6] and [7] _____

ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ವಾರು Abstract at the end					
	SC	ST	Minorities	Others	Total
ಗಂಡು/ Boys					

KARNATAKA STATE AKKAMAHADEVI WOMEN'S UNIVERSITY, VIJAYAPUR

Attendance Register of the Students' for the Month of _____

Roll No. ರೂಲ್ ನಂ.	Admission No. ಪ್ರವೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ	Date of Birth ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ	Name of the Student ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯ ಹೆಸರು	Caste ಜಾತಿ	೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧
					5/2	6/2	11/2	16/2	23/2	25/2	28/2	3/3	10/3	14/3	19/3
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	DE211001		Anita Uthappa		P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P
2.	DE211002		Ashwini Meshakhor.		A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
3.	DE211003		Charita Kattimani		P	P	P	P	P	P	A	A	A	A	P
4.	DE211004		Choudamma Madala.		P	P	P	P	P	A	P	A	P	P	P
5.	DE211005		Phanamma Patil.		P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
6.	DE211006		Durgamma.		P	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P
7.	DE211007		Ujjwa Molipati.		A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A
8.	DE211008		Pooja Kulkarni.		P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
9.	DE211009		Maliksha Shinge		P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
10.	DE211010		Savitri Mondgi		P	A	P	P	P	A	A	P	P	P	P
11.	DE211011		Saraswati.		P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P
12.	DE211012		Shilpa. Nandeshwar.		P	P	A	P	A	P	P	P	P	P	P
13.	DE211013		Tasmiya Mulla		P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P
14.	DE211014		Tegashwini Shivalimath		P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P
15.	DE211015		Savita Tombari.		A	P	P	P	A	P	P	P	A	A	P
16.	DE211016		Shridevi Badiger.		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
17.	DE211017		Shridevi Handalga		A	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P
No. Present Daily ದಿನವಹಿ ಹಾಜರಾದವರ ಸಂಖ್ಯೆ															
Total No. in the Register ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರುವವರ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ															

ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಘೋಷಿಸಿದ Abstract in the beginning					
	SC	ST	Minorities	Others	Total
ಗಂಡು/ Boys					

- 1) Number at the beginning of the Month
ತಿಂಗಳ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 2) Admission during the Month
ತಿಂಗಳ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 3) Number left during the month
ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 4) Number at the end of the month
ತಿಂಗಳ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಹಾಜರಿ ರಜಪಟ್ಟಿ ಮಾಹಿತಿ Paper IV - Reading and Writing Skills - I

೧೨	೧೩	೧೪	೧೫	೧೬	೧೭	೧೮	೧೯	೨೦	೨೧	೨೨	೨೩	೨೪	೨೫	೨೬	೨೭	೨೮	೨೯	೩೦	೩೧	No. of days Present ಹಾಜರಿ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	Total No. attendance from the beginning of the academic year ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ವರ್ಷಾರಂಭದಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗಿನ ಒಟ್ಟು ಹಾಜರಿ	Date of Original admission to the class/promotion ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ತರಗತಿಗೆ ಸೇರಿದ ಅಥವಾ ಪ್ರತಿಪೂರ್ಣತೆ ಆದ ತಾರೀಖು
10/4	16/4	18/4	23/4	24/4	25/4	26/4	27/4	28/4	29/4	30/4	1/5	2/5	3/5	4/5	5/5	6/5	7/5	8/5	9/5			
12	13	14	15	16	17	19	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A			
A	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	P			
A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	A	A	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P			
P	P	P	P	P	P	P	A	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P			
P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P			
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P			
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	A	P			
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P			
P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	A			

5) Number Working days
ಕೆಲಸ ನಡೆದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

6) Average Number on the roll
during the month _____

7) Average attendance during the
month _____

8) Percentage of [6] and [7] _____

ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ವಾರು Abstract at the end					
	SC	ST	Minorities	Others	Total
ಗಂಡ/ Boys					

KARNATAKA STATE AKKAMAHADEVI WOMEN'S UNIVERSITY, VIJAYAPUR

2022

Attendance Register of the Students' for the Month of Aug, Sept, Nov, Dec, Jan

Roll No. ರೂಲ್ ನಂ.	Admission No. ಪ್ರವೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ	Date of Birth ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ	Name of the Student ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯ ಹೆಸರು	Caste ಜಾತಿ	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1)	DE211001		Anita Gurusar		P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P
2)	DE211002		Ashwini Mashyulakar		A	P	P	P	P	P	P	A	P	A	P	P	
3)	DE211003		Chaitra Kattimani		P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	
4)	DE211004		Choudamma Madar		A	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	
5)	DE211005		Dhanamma Patil		P	A	A	A	P	P	P	A	P	P	P	P	
6)	" 06		Durgamma		P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	A	P	
7)	" 07		Girija Malipatil		A	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P	A	
8)	" 08		Pooja Kulkarni		A	P	P	P	P	P	P	P	A	P	A	P	
9)	" 09		Pratisha Shinge		P	P	P	A	P	A	P	P	P	P	P	P	
10)	" 11		Savitri Manojji		A	P	P	A	P	A	P	P	P	A	P	A	
11)	" 10		Saraswati		P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	
12)	" 12		Shilpa Nandeshwar		P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	
13)	" 13		Tasniya Mulla		P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	
14)	" 14		Tejashwini Patil		A	P	A	P	P	A	P	P	A	A	P	P	
15)	" 15		Sarita Jambagi		P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	
16)	" 16		Shrideni Bediger		A	P	P	P	P	P	A	P	P	A	P	P	
17)	" 17		Shrideni Handargall		P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	

No. Present Daily ದಿನವಹಿ ಹಾಜರಾದವರ ಸಂಖ್ಯೆ

Total No. in the Register ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರುವವರ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ

ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ಕಾರು Abstract in the beginning				
SC	ST	Minorities	Others	Total

1) Number at the beginning of the Month
ತಿಂಗಳ ಆರಂಭದಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

2) Admission during the Month

3) Number left during the month
ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

4) Number at the end of the month
ತಿಂಗಳ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

5) N
6) A
d

Jan 2023

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಹಾಜರಿ ರಜಪುರ ಮಾಹಿತಿ Paper I - History of English Language II

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	6/1 No. of days Present ಹಾಜರಿ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	Total No. attendance from the beginning of the academic year ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ವರ್ಷಾರಂಭದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿರುವ ಒಟ್ಟು ಹಾಜರಿ	Date of Original admission to the class/promotion 12/1 ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲ ಕರ್ನಾಟಕ ಸೇರಿದ ಅಥವಾ ಪ್ರೋಮೋಷನ್ ಆದ ತಾರೀಖು	
P	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P
P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
A	R	A	P	P	P	A	P	P	P	A	P	A	P	P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
A	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
P	P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P
P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P

5) Number Working days ಕೆಲಸ ನಡೆದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ: _____	7) Average attendance during the month ತಿಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ಸರಾಸರಿ ಹಾಜರಿ ಸಂಖ್ಯೆ: _____	ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ಪಾಠ Abstract at the end				
6) Average Number on the roll during the month	8) Percentage of [6] and [7]	SC	ST	Minorities	Others	Total
		ಗಂಡು/ Boys				

KARNATAKA STATE AKKAMAHADEVI WOMEN'S UNIVERSITY, VIJAYAPUR

Attendance Register of the Students' for the Month of Aug 2022 - Jan 2022

Roll No. ರೂಲ್ ನಂ.	Admission No. ಪ್ರವೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ	Date of Birth ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ	Name of the Student ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯ ಹೆಸರು	Caste ಜಾತಿ	೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
DE	211001		Anita Gurav		P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P
"	02		Ashwathi Mashyalakar		P	A	A	P	P	A	P	P	P	P	P
"	03		Chaitra Kattimani		A	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P
"	04		Choudamma Madar		P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
"	05		Dhanamma Patil		P	A	A	P	P	P	A	P	P	P	P
"	06		Durgamma		P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	A
"	07		Girija Malipatil		P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P
"	08		Pooja Kulkarni		P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	A
"	09		Pratiksha Shinghe		P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P
"	10		Saraswati		P	P	P	P	P	P	P	A	P	A	P
"	11		Santri Manoji		P	P	P	P	A	P	A	P	P	P	P
"	12		Shilpa Nandeshwar		P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P
"	13		Tasmiya Mulla		P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P
"	14		Tejashwini Patil		P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P
"	15		Sanita Jambagi		P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P
"	16		Shrideri Badiger		A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A
"	17		Shrideri Mandargall.		P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P

No. Present Daily ದಿನವಹಿ ಹಾಜರಾದವರ ಸಂಖ್ಯೆ

Total No. in the Register ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರುವವರ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ

ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ಕಾರು Abstract in the beginning				
SC	ST	Minorities	Others	Total

1) Number at the beginning of the Month
ತುಂಗಲ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

2) Admission during the Month

3) Number left during the month
ತುಂಗಲದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

4) Number at the end of the month
ತುಂಗಲ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

KARNATAKA STATE AKKAMAHADEVI WOMEN'S UNIVERSITY, VIJAYAPUR

Attendance Register of the Students' for the Month of Aug 2022 - Jan 2023

Roll No. ರೂಲ್ ನಂ.	Admission No. ಪ್ರವೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ	Date of Birth ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ	Name of the Student ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿ ಹೆಸರು	Caste ಜಾತಿ	೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧
					03/8	05/8	07/8	09/8	11/8	13/8	15/8	17/8	19/8	21/8	23/8
DE 211001			Anita Gurav		P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P
DE 211002			Ashwini Mashyalakar		P	A	A	P	P	P	P	P	A	P	P
"/	03		Chaitra Kattimani		P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A
"/	04		Choudamma Madar		P	P	A	P	A	P	P	P	P	A	P
"/	05		Dhanamma Patil		P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	A
"/	06		Durgamma		P	P	P	A	P	P	P	A	P	P	P
"/	07		Girija Malipatil		A	P	A	A	P	P	P	A	P	P	P
"/	08		Pooja Kulkarni		A	A	A	P	P	P	P	P	P	P	P
"/	09		Pratiksha Shinge		A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P
"/	10		Saraswati		P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P
"/	11		Savitri Manoji		A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
"/	12		Shilpa Nandeshwar		P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	A
"/	13		Tasmiya Mulla		A	P	P	A	P	A	P	P	P	P	P
"/	14		Tejashwini Patil		P	A	P	P	P	P	P	P	P	A	P
"/	15		Savita Jambagi		P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P
"/	16		Shridevi Badiger		P	A	A	P	P	P	P	A	P	P	P
"/	17		Shridevi Handargall.		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P

No. Present Daily ದಿನವಹಿ ಹಾಜರಾದವರ ಸಂಖ್ಯೆ

Total No. in the Register ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರುವವರ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ

ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ಕಾರು Abstract in the beginning					
	SC	ST	Minorities	Others	Total
ಗಂಡು/ Boys					

- 1) Number at the beginning of the Month
ತಿಂಗಳ ಆರಂಭದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 2) Admission during the Month

- 3) Number left during the month
ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 4) Number at the end of the month
ತಿಂಗಳ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

23 ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಹಾಜರಿ ರಜಪ್ಪರ ಮಾಹಿತಿ Paper - III - Listening & Speaking Skill-II

೧೨	೧೩	೧೪	೧೫	೧೬	೧೭	೧೮	೧೯	೨೦	೨೧	೨೨	೨೩	೨೪	೨೫	೨೬	೨೭	೨೮	೨೯	೩೦	೩೧	No. of days Present ಹಾಜರಿ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	Total No. attendance from the beginning of the academic year ಶಿಕ್ಷಣ ವರ್ಷದಿಂದ ಆರಂಭವಾಗಿನ ಒಟ್ಟು ಹಾಜರಿ	Date of Original admission to the class/promotion ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ತರಗತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪ್ರಾರಂಭದ ತಾರೀಖು
10/11	16/11	18/11	19/11	23/11	24/11	28/11	30/11	2/12	3/12	6/12	8/12	9/12	14/12	16/12	24/12	30/12	31/12	2/1	4/1			16/11
12	13	14	15	16	17	19	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
P	P	P	P	P	P	A	P	A	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	A	P	P	P	A	P	A
P	P	P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	A
A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P
P	A	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P
A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P
P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P
P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P
P	P	P	P	P	P	P	A	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P
P	A	P	P	P	P	P	A	A	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
A	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A
P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
A	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P	P	P	A
P	P	P	P	A	P	A	P	P	A	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P	P	A	A

5) Number Working days
ಕೆಲಸ ನಡೆದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ: _____

6) Average Number on the roll
during the month _____

7) Average attendance during the
month _____

8) Percentage of [6] and [7] _____

ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ವಾರು Abstract at the end				
SC	ST	Minorities	Others	Total
ಗೊಟ/ Bous				

KARNATAKA STATE AKKAMAHADEVI WOMEN'S UNIVERSITY, VIJAYAPUR

Attendance Register of the Students' for the Month of Aug 2022 - Jan 2023

Roll No. ರೂಲ್ ನಂ.	Admission No. ಪ್ರವೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ	Date of Birth ಜನ್ಮ ದಿನಾಂಕ	Name of the Student ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯ ಹೆಸರು	Caste ಜಾತಿ	೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧
					23/8	25/8	29/8	2/9	5/9	6/9	13/9	15/9	3/11	5/11	7/11
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
DE 211	001		Amita Gurav		P	P	P	P	A	P	P	P	P	A	P
11	02		Ashwini Mashyalakar		A	P	P	A	P	P	P	P	P	P	A
21	03		Chaitra Kattimani		P	A	P	P	P	A	P	P	P	P	P
31	04		Choudamma Mader		A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A
41	05		Dhanamma Patil		P	P	A	P	P	A	P	P	P	A	P
51	06		Durgamma		P	A	P	P	P	P	P	A	P	P	A
61	07		Gyngja Malipatil		P	P	P	A	P	P	A	P	P	P	P
71	08		Pooja Kulbarni		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A
81	09		Pratiksha Shinge		A	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
91	10		Sakrewati		P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P
101	11		Savitri Manaji		A	P	P	P	A	P	P	P	P	P	P
111	12		Shiba Nandeshwar		P	P	P	A	P	P	P	P	P	P	P
121	13		Tasniya Mulla		A	P	P	P	P	P	P	A	P	P	P
131	14		Tejaswini Patil		P	P	A	P	P	P	P	P	P	P	P
141	15		Santa Jambagi		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	A
151	16		Shridevi Badiger		A	P	P	P	P	P	P	P	A	P	P
161	17		Shridevi Handargall		P	P	P	A	P	P	P	P	A	P	P
No. Present Daily ದಿನವಹಿ ಹಾಜರಾದವರ ಸಂಖ್ಯೆ															
Total No. in the Register ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿರುವವರ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ															

ಅರಂಭದಲ್ಲಿ ಘೋಷ್ಕಾರು Abstract in the beginning				
SC	ST	Minorities	Others	Total

- 1) Number at the beginning of the Month
ತಿಂಗಳ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 2) Admission during the Month
ತಿಂಗಳ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 3) Number left during the month
ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
- 4) Number at the end of the month
ತಿಂಗಳ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿರುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ: _____



Karnataka State Women's University, Bijapur
(Department of English)

PG DIPLOMA IN TRANSLATION IN ENGLISH

Programme Specific Outcomes

- i) After completing this programme, the students can take up translation works from Kannada into English and vice-versa.
- ii) With translation as a skill in their credentials, the students could become professional translators and thereby earn an income. Thus this programme makes the students employable.
- iii) The students completing this programme shall be able to understand the problems, challenges and solutions to them in the field of translation.
- iv) As translation provides a gateway to various languages, the students who complete this programme can pursue their academic quest in comparative literary studies.

I SEMESTER

Objectives:

- 1) To understand the basic concepts and theory of Translation.
- 2) To Learn the techniques of translating Poetry , Drama & Prose

PGDTE – Theory of Translation I
PGDTE – Poetry Translation I
PGDTE – Drama Translation I
PGDTE – Prose Translation I

Course Outcome:

- 1) After learning this students are able understand the basic concepts & theory of Translation.
 - 2) After learning this students are able to understand techniques of translating Poetry , Drama & Prose
-

Chairman
Department of English
Karnataka State Akkamahadevi Women's University
VIJAYAPURA-586105.

II SEMESTER

Objectives:

- 1) To understand the basic concepts and theory of Machine Translation & Computer Assisted Translation.
- 2) To Learn the techniques of translating Poetry , Drama & Prose

PGDTE V	Theory of Translation II Machine Translation & Computer Assisted Translation
PGDTE VI	Poetry Translation II
PGDTE VII	Drama Translation II
PGDTE VIII	Prose Translation II

Course Outcome:

- 1) After learning this students are able understand the basic concepts & theory of of Machine Translation & Computer Assisted Translation.
- 2) After learning this students are able to understand techniques of translating Poetry , Drama & Prose

Reference:

1. A Handbook of Linguistics Ed Mark Aronoff & Janie Rees – Miller
2. Translation Today Trends and Perspectives by Gunilla Anderman & Margret Rogers
3. Translation and Interpreting Reader and Workbook Ed Ravinder Gargesh and Krishna Kumar Goswami
4. Translation as Discovery by Sujit Mukherjee


Chairman
Department of English
Kannada State Akkamahadevi Women's University,
VJAYAPURA-586105.

PG DIPLOMA IN ENGLISH FOR TRANSLATION

Translation of Drama -II

I- Short Notes :

- 1) The Swing of Desire.
- 2) Thirst.
- 3) Beyond Facades.
- 4) Crossing the River
- 5) C.S.Laksmi
- 6) Agra Bazar
- 7) Charandas Chor
- 8) Mohan Rakesh
- 9) Badal Sircar
- 10) B.V.Karanth
- 11) Salis Alekar.
- 12) Mahesh Elkunchwar
- 13) Mohan Chatto Padhyay

II Bhookh Aag hai by Krishna Baldev Vaid Translated by Nerupama

III Translation of Dialogues

IV Translation of Non-Verbal Expressions

V Translation of Dramatic Devices

PG DIPLOMA IN ENGLISH FOR TRANSLATION

Translation of Poetry-II

I -Short Notes :

- 1) Geetanjali
- 2) A Map
- 3) Dilip Chitre
- 4) Gita Krishnankutty.
- 5) Rashmi Govind.
- 6) Lakshmi Holmstorm.
- 7) Sachinananday.
- 8) Nude descending a Staircase.
- 9) Sheila Sengupta
- 10) Even Death folds its hand.
- 11) Suddenly, for Neera.
- 12) Prayag Shukla
- 13) Sitanshu Yashchandra.
- 14) Balachandra Nemade.
- 15) People
- 16) Namdeo Dhasal
- 17) Rajee Seth
- 18) Chitralkha Basu
- 19) Salt.
- 20) In the Beging.
- 21) Om Prakash Valmiki
- 22) My Ancestors (Mere Purkhe)
- 23) Kunwar Narain.

II Pinda Janasthala -1-10

III Translation of Poetry

IV Translation of the idea in the Poetry.

V Translation of the figures of Speech

English,
VAC,

1.3.2



Akkamahadevi Women's University, Vijayapur
(Formerly: Karnataka State Women's University)
(Department of English)

PG DIPLOMA IN ENGLISH FOR COMMUNICATION

I SEMESTER

- PGDEC-I History of English Language I
Origins of Language & English Language
PGDEC -II Communication I
PGDEC- III Speaking & Listening Skill in English - I
PGDEC- IV Reading & Writing Skill in English - I
-
-

PG DIPLOMA IN ENGLISH FOR COMMUNICATION

II SEMESTER

- PGDEC - V History of English Language II
PGDEC - VI Communication II
PGDEC VII Speaking & Listening Skill in English - II
PGDEC VIII Reading & Writing Skill in English - II

103.2



Akkamahadevi Women's University, Vijayapur
(Formerly: Karnataka State Women's University)
(Department of English)

PG DIPLOMA IN TRANSLATION IN ENGLISH

I SEMESTER

- PGDTE – I Theory of Translation I
PGDTE – II Poetry Translation I
PGDTE – III Drama Translation I
PGDTE – IV Prose Translation I
-
-

PG DIPLOMA IN TRANSLATION IN ENGLISH

II SEMESTER

- PGDTE V Theory of Translation II
Machine Translation & Computer Assisted Translation
PGDTE VI Poetry Translation II
PGDTE VII Drama Translation II
PGDTE VIII Prose Translation II

Reference:

1. A Handbook of Linguistics Ed Mark Aronoff & Janie Rees – Miller
2. Translation Today Trends and Perspectives by Gunilla Anderman & Margret Rogers
3. Translation and Interpreting Reader and Workbook Ed Ravinder Gargesh and Krishna Kumar Goswami
4. Translation as Discovery by Sujit Mukherjee

PG DIPLOMA IN ENGLISH FOR COMMUNICATION

SEMESTER I -SYLLABUS

PGDEC I : HISTORY OF ENGLISH LANGUAGE – I

ORIGIN OF ENGLISH

OLD, MIDDLE & MODERN ENGLISH

PGDEC II : COMMUNICATION – I

DEFINITION, MEANING, SCOPE & RANGE OF COMMUNICATION

ENCODING – CHANNEL – DECODING

BARRIERS TO EFFECTIVE COMMUNICATION

ANIMAL COMMUNICATION & HUMAN COMMUNICATION

PGDEC III : SPEAKING & LISTENING SKILLS

SPEECH – DEFINITION & MEANING

ORGANS OF SPEECH & SPEECH MECHANISM

SPEECH SOUNDS – CONSONANTS, VOWELS & VOWEL GLIDES

LISTENING – DEFINITION & MEANING

LISTENING VS HEARING

BARRIERS TO LISTENING

PGDEC IV: READING & WRITING SKILLS

READING – DEFINITION & MEANING

TYPES OF READING

BARRIERS TO EFFECTIVE READING

WRITING – DEFINITION & MEANING

TYPES OF WRITING (FORMAL & INFORMAL)

BARRIERS TO EFFECTIVE WRITING

PG DIPLOMA IN ENGLISH FOR COMMUNICATIN

SEMESTER II -SYLLABUS

PGDEC V : HISTORY OF ENGLISH LANGUAGE – II

BRITISH VS AMERICAN ENGLISH

ENGLISH GRAMMAR PARTS OF SPEECH; ADJECTIVES ; ACTIVE & PASSICE VOICE:
DIRECT & INDIRECT SPEECH

PGDEC VI : COMMUNICATION – I

VERBAL COMMUNICATION

NON-VERBAL COMMUNICATION

COMMUNICATION VS CORRESPONDENCE

BILINGUAL COMMUNICATION

MEASURES TO IMPROVE COMMUNICATION

PGDEC VI I: SPEAKING & LISTENING SKILLS

DIALOGUE

ELOQUITION

EXTEMPORE

INTERPERSONAL

PUBLIC SPEECH

LISTENING FOR EFFETIVE SPEAKING

LISTENING FOR EFFECTIVE WRITING

PGDEC IV: READING & WRITING SKILLS

READING FOR EFFECTING WRITING

READING FOR EFFECTING SPEAKING

WRITING LETTERS

WRITING PARAGRAPHS

ACADEMIC WRITING

BARRIERS TO EFFECTIVE READING

WRITING – DEFINITION & MEANING

TYPES OF WRITING (FORMAL & INFORMAL)

BARRIERS TO EFFECTIVE WRITING



ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಮಹಿಳಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ವಿಜಯಪುರ
Karnataka State Women's University, Vijayapura

Date : 05/06/2016

CONSOLIDATED EXAMINATION LEADER FOR II SEMESTER P.G. DIPLOMA IN TRADITIONAL FASHION

DEPT. : 1011 DEPARTMENT OF FASHION DESIGN, GUBBANGUR

Page No. : 0001 / 0005
Date : 05/06/2016

POT17101 [3C]
ARTIKA KATTI

Sub 150010 150020 150030 150040
Th. 0501017 0501016 0501016 0501016

Result : PASS, 1ST
H. C. No.:
Total marks : 0545 FIVE HUNDRED FORTY FIVE
Pl. Tol. 067 072 066 066
Res. Pass Pass Pass Pass
(Earlier exams : 770, Present exam - 273, Total : 500)

POT17102 [3T]
ANITA S SHIVRAJ

Sub 150010 150020 150030 150040
Th. 0551017 0571018 0551017 0551018

Result : PASS, DIST
H. C. No.:
Total marks : 0502 FIVE HUNDRED SIXTY TWO
Pl. Tol. 072 075 072 074
Res. Pass Pass Pass Pass
(Earlier exams : 270, Present exam : 272, Total : 502)

POT17103 [3C]
ARCHANA ITI

Sub 150010 150020 150030 150040
Th. 0501017 0531017 0501016 0501018

Result : PASS, 1ST
H. C. No.:
Total marks : 0532 FIVE HUNDRED THIRTY TWO
Pl. Tol. 067 072 066 058
Res. Pass Pass Pass Pass
(Earlier exams : 770, Present exam : 270, Total : 502)

POT17103 [3C]
JYOTI GHOSI

Sub 150010 150020 150030 150040
Th. 0561017 0571016 0561016 0551016

Result : PASS, DIST
H. C. No.:
Total marks : 0505 FIVE HUNDRED SIXTY FIVE
Pl. Tol. 073 075 072 073
Res. Pass Pass Pass Pass
(Earlier exams : 270, Present exam : 275, Total : 500)

POT17103 [3C]
NIRODH GHOSI

Sub 150010 150020 150030 150040
Th. 0541016 0571017 0551016 0500000

Result : PASS, DIST
H. C. No.:
Total marks : 0507 FIVE HUNDRED SIXTY SEVEN
Pl. Tol. 072 074 067 074
Res. Pass Pass Pass Pass
(Earlier exams : 270, Present exam : 287, Total : 502)

POT17107 [3C]
PRIYANKA BHISHANAO HURAL

Sub 150010 150020 150030 150040
Th. 0551017 0551016 0551016 0551016

Result : PASS, DIST
H. C. No.:
Total marks : 0500 FIVE HUNDRED SIXTY ONLY
Pl. Tol. 075 071 071 075
Res. Pass Pass Pass Pass
(Earlier exams : 770, Present exam : 290, Total : 500)

POT17106 [11A]
SINDHA PATEL

Sub 150010 150020 150030 150040
Th. 0501017 0561017 0501017 0500000

Result : PASS, DIST
H. C. No.:
Total marks : 0574 FIVE HUNDRED SEVENTY FOUR
Pl. Tol. 073 075 073 074
Res. Pass Pass Pass Pass
(Earlier exams : 270, Present exam : 274, Total : 504)

Total for Pass in Th/Pa is 408. Seat No. 300.



ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಮಹಿಳಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ವಿಜಯಪುರ
Karnataka State Women's University, Vijayapura

Date : 03/05/2018

CONSOLIDATED EXAMINATION LEDGER FOR II SEMESTER P.G. DIPLOMA IN TRANSLATION ENGLISH
DEPT. - 1011 DEPARTMENT OF ENGL. LIT., M.U.B., GUDAPUR

Page No. : 0002 / 0001
MAY / JUNE 2018

POT17107 [GRJ] SUNITA R GURBASNETTI	Sub 156010		156020		156030		156040	
	TH.	0551018	0571018	0571017	0561018	0571017	0561018	
Result :	Pass	Dist	Pass	Dist	Pass	Dist	Pass	Dist
H. C. No.:	0567		FIVE HUNDRED SIXTY SEVEN		(Earlier exams : 271, Present exam : 296, Total : 567)			
Total marks :	0570		FIVE HUNDRED SEVENTY SIX		(Earlier exams : 279, Present exam : 297, Total : 576)			
POT17110 [IIBJ] VEENA JAKKATI	Sub 156010		156020		156030		156040	
TH.	0551018		0561018		0571018		0551018	
Result :	Pass, Dist		Pass		Pass		Pass	
H. C. No.:	0570		075		075		075	
Total marks :	0570		FIVE HUNDRED SEVENTY SIX		(Earlier exams : 279, Present exam : 297, Total : 576)			

Last page for the Dept. (Reg. No. from POT17101 to POT17110)

Min to Pass in Th/Pt is 40% Sem Aaver 50%

Note : Ttl To be announced later

ಇಲ್ಲಿಗೆ
REGISTRAR (General Duties)